

## SPIS TREŚCI / CONTENTS

### ROZPRAWY I ARTYKUŁY / PEPERS AND ARTICLES

ALEKSANDR W. ŁAWRIENTIEW

- Corona moscovitica* ze Skarbca Koronnego epoki Wazów  
(wokół kwestii pochodzenia insygnium)  
The ‘Corona moscovitica’ from the Vasa Royal Treasury  
(concerning the origins of the regalia) ..... 7

MARTA JAWORSKA

- „Moskiewski dwór” królewicza Władysława w latach 1617–1618  
‘The Moscow Court’ of Prince Władysław Vasa in the years 1617–1618 ..... 31

JACEK ŻUKOWSKI

- Listy Władysława Wazy i inne nieznane źródła do jego europejskiej peregrynacji  
z archiwów szwedzkich i niemieckich  
The letters of Władysław Vasa and other unknown sources related  
to his European tour in Swedish and German archives ..... 59

ANNA KALINOWSKA

- Angielskie doniesienia prasowe na temat podróży królewicza Władysława  
Zygmunta Wazy po Europie, 1624–1625  
English press coverage of Władysław Zygmunt Vasa’s European journey  
in the years 1624–1625 ..... 123

DOROTA GREGOROWICZ

- Stolica Apostolska wobec abdykacji Jana Kazimierza 1667–1668  
The Holy See and Jan Kazimierz’s abdication 1667–1668 ..... 139

ADAM PERŁAKOWSKI

- Dwór królewski w Rzeczypospolitej polsko-litewskiej w epoce panowania Wettinów.  
Opinie polskiej historiografii  
The Royal Court of the Polish-Lithuanian Commonwealth during the reign  
of the Wettins in Polish historiography ..... 165

NATALIA KOZIARA

- Wotum Marii Józefy, córki Augusta III, delfinowej Francji, ze Skarbca klasztoru  
Ojców Paulinów na Jasnej Górze  
The votive offering of Maria Josepha of Saxony, daughter of August III,  
Dauphine of France, in the treasury of the Pauline Monastery at Jasna Góra ..... 201

MIKOŁAJ GETKA-KENIG

- Dwór króla polskiego w latach 1815–1830 i problem ceremonialnej oprawy  
„wskrzeszonej” monarchii w konstytucyjnym Królestwie Polskim  
The court of the Polish king in the years 1815–1830 and the ceremonial framework  
for the ‘resurrected’ monarchy in the ‘Congress’ Kingdom of Poland ..... 215

## DZIEŁA – KOLEKCJE – ZBIORY / WORKS OF ART – COLLECTIONS

MACIEJ CHOYNOWSKI

Ze zbiorów Fundacji Teresy Sahakian: XVII-wieczna holenderska szafa typu *beeldenkast*, czyli moralizatorski traktat dla nowożeńców  
From the collection of the Teresa Sahakian Foundation: A seventeenth century Dutch Cabinet of the *beeldenkast* type, or a moralizing treatise for newly-weds..... 245

ANNA SZKURŁAT

Szkła z warsztatu Johanna Sigismunda Menzla w kolekcjach muzealnych i prywatnych.  
Konteksty  
Glass in the workshop of Johann Sigismund Menzel in museum and private collections.  
Contexts ..... 265

JAROSŁAW PIETRZAK

Testament patriarchy jerozolimskiego Jerzego Marii Laskarysa ze zbiorów  
Archiwum Zamku Królewskiego w Warszawie – Muzeum  
The last will and testament of Georgius Maria Lascaris, Latin Patriarch of Jerusalem,  
in the archives of the Royal Castle in Warsaw – Museum ..... 297

TOMASZ MLECZEK

III Archiwum Szymona Konarskiego. Korespondencja Szymona Konarskiego  
z Bernardem Pilewskim z lat 1950–1973  
The Szymon Konarski Archive III. The correspondence of Szymon Konarski  
and Bernard Pilewski in the years 1950–1973 ..... 345

## RECENZJE / REVIEWS

TOMASZ JAKUBOWSKI

Malarze, rzeźbiarze, architekci i rytownicy na Zamku Królewskim w Warszawie.  
Relacja z wystawy *Portrety artystów w grafice. Rycinę z kolekcji Adama Broża*  
Painters, sculptors, architects and engravers at the Royal Castle in Warsaw. Exhibition  
*Portraits of Artists. Prints from the Collection of Adam Broż* ..... 405

MICHAŁ ZAWADZKI

Wystawa *Praemiando Incitat. Order Świętego Stanisława 1765–1831. W 250. rocznicę powołania orderu*  
Exhibition *Praemiando Incitat. Order of Saint Stanislaus 1765–1831. On the 250th anniversary of founding the Order* ..... 409

MARTA ZDAŃKOWSKA

Wystawa *Napoleon i sztuka. 11 września – 13 grudnia 2015*  
Exhibition *Napoleon and Art. 11 September – 13 December 2015* ..... 415

|  |     |
|--|-----|
| DOROTA JUSZCZAK<br>Galeria Jednego Obrazu. Georges de La Tour <i>U lichwiarza</i><br>One Painting Gallery. Georges de La Tour's <i>At the Usurer's</i> . . . . .   | 421 |
| AGNIESZKA BOCHEŃSKA<br>Wystawy Działu Archeologii Zamku Królewskiego w Warszawie – Muzeum w 2015 r.<br>Exhibition of the Department of Archaeology at the Royal Castle in Warsaw in 2015 . . . . .   | 425 |
| MAGDALENA TWORZOWSKA<br>Program edukacyjny poprzedzający otwarcie Ogrodu Górnego Zamku Królewskiego<br>w Warszawie – Muzeum (marzec–czerwiec 2015 r.)<br>Educational programme preceding the opening of the Upper Garden<br>at the Royal Castle in Warsaw – Museum (March–June 2015) . . . . . | 431 |

#### **WSPOMNIENIA / MEMOIRS**

|  |     |
|--|-----|
| MAGDALENA BIAŁONOWSKA<br>Andrzej Stanisław Ciechanowiecki (1924–2015) . . . . .  | 437 |
| KATARZYNA JURSZ-SALVADORI, KATARZYNA POŁUJAN<br>Wspomnienie o Barbarze Grątkowskiej-Ratyńskiej (1952–2015)<br>Reminiscences of Barbara Grątkowska-Ratyńska (1952–2015) . . . . . | 451 |
| <b>KRONIKA WYDARZEŃ / CHRONICLE OF EVENTS</b> . . . . .  | 457 |